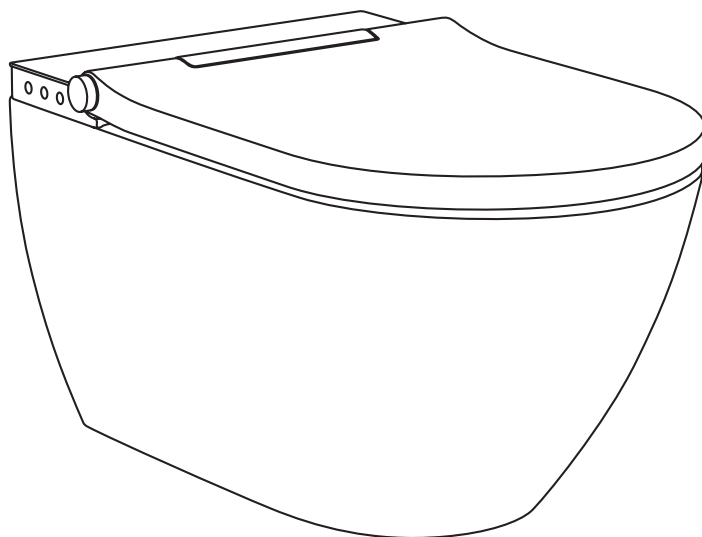
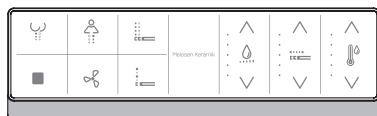


Meissen Keramik

NÁVOD NA OBSLUHU

sprchovacieho WC GENERA Ultimate



Ďakujeme vám za zakúpenie sprchovacieho WC Meissen KERAMIK.

UPOZORNENIE:

Pred začatím montáže a použitia si prosím starostlivo prečítajte pokyny! Obrázky obsiahnuté v príručke sú iba orientačné a môžu sa líšiť od skutočného vzhľadu zariadenia.

Vlastnosti a dostupné funkcie sprchovacieho WC GENERA Ultimate

Umývanie	Štandardné umývanie	●
	Ženské umývanie	●
	Oscilačné umývanie	●
	Pulzné umývanie	●
	Nastavenie tlaku vody	●
	Regulácia teploty vody	●
	Nastavenie polohy umývacej trysky	●
Hygiena	Samočistenie trysiek	●
	Vymeniteľná špička trysky	●
	Antibakteriálna tryska	●
	Ľahké sňatie veka a sedadla záchodovej dosky.	●
Pohodlie	Pomaly sa uzatvárajúca doska	●
	Nočné osvetlenie	●
	Okamžitý ohrev vody	●
	Sušenie	●
	Predvlhčenie keramiky	●
	Funkcia redukcie zápachu	●
	Funkcia odvápnenia	●
	Ovládanie gombíkom	●
	Diaľkové ovládanie	●
	Ovládanie pomocou smartfónu	●
Bezpečnosť	EN1717	●
	IPX4	●
	CE	●
	RoHS	●

Obsah

Kapitola 1 Bezpečnostné pravidlá	1
1.1 Symboly a ich významy	1
1.2 Bezpečnostné upozornenia	2
1.3 Varovania týkajúce sa používania	6
Kapitola 2 Všeobecné vlastnosti produktu	7
2.1 Konštrukcia sprchovacieho WC	7
2.2 Diaľkový ovládač - predný panel	8
2.3 Diaľkové ovládanie - zadný panel	9
2.4 Funkcie tlačidiel na zadnom paneli	9
2.5 Funkcia displeja na zadnom paneli	10
2.6 Nočné osvetlenie	11
2.7 Redukcia zápachu	11
Kapitola 3 Užívateľská príručka	12
3.1 Spustenie sprchovacieho WC	12
3.2 Funkcia predstrekovače keramiky	13
3.3 Funkcie tlačidiel umývacieho systému	14
3.4 Ovládanie gombíkom	15
3.5 Ovládanie pomocou diaľkového ovládania	16
3.6 Ovládanie funkcie odstraňovanie vodného kameňa	21
Kapitola 4 Čistenie a údržba	22
4.1 Spustenie sprchovacieho WC	22
4.2 Čistenie umývacej trysky	22
4.3 Čistenie dezodoračného systému	23
4.4 Odvápnenie	24
4.5 Čistenie diaľkového ovládača	25
4.6 Likvidácia odpadu	25
4.7 Údržba produktu	25
Kapitola 5 Odstraňovanie problémov	26
Kapitola 6 Technické údaje	28

Kapitola 1 Bezpečnostné pravidlá

Aby ste zaistili bezpečné a bezproblémové používanie sprchovacieho WC, prečítajte si prosím návod na použitie a dodržujte bezpečnostné pravidlá!

1.1 Symboly a ich význam



Varovanie

Ignorovanie informácií označených týmto znakom môže ohroziť život alebo zdravie používateľa.



Pozor

Ignorovanie informácií označených týmto znakom môže ohroziť zdravie užívateľa alebo poškodiť sprchovací záchod alebo iné hnutelné veci.

Význam symbolov:



POVINNÁ
činnosť



ZAKÁZANÁ
činnosť

1.2 Zamýšľané použitie



Dávajte si pozor, aby nedošlo k poškodeniu napájacieho kábla !!!

Napájací kábel nesmie byť rozdrvený ani zaseknutý!

Napájací kábel nesmie prísť do styku s vyhrievanými povrchmi a ostrými hranami!

Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa prevádzky zariadenia, obráťte sa na infolinku zákazníckeho servisu, aby ste predišli zlyhaniu produktu a poškodenie v dôsledku nesprávneho použitia.

Deti a ľudia, ktorí nerozumejú plánované použitie výrobku alebo majú fyzické, zmyslové, duševné a iné poruchy, môžu výrobok používať len po obdržaní bezpečnostných pokynov alebo pod dohľadom iných osôb.

Sprchovacie WC nie je hračka - zaistíte, aby sa deti s výrobkom nehrali, pretože by to mohlo ohroziť ich zdravie alebo život.

Zariadenie by malo byť pripojené k systému prívodu studenej vody (teplota približne 4-35 stupňov Celzia)

Ak sprchová toaleta nefunguje správne, nepoužívajte ju.

V prípade poruchy či nepravidelnosti vo fungovaní, okamžite odpojte napájanie, zatvorte uzatvárací ventil, aby ste vypli prívod vody a prestaňte používať sprchovacie WC. Obráťte sa na infolinku zákazníckych služieb.

Nezrovnalosti a chyby sa môžu prejaviť nasledujúcim spôsobom:

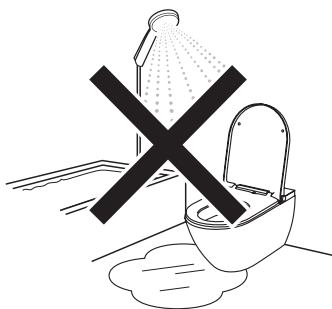
- prasknutie alebo poškodenie produktu
- únikom dymu z produktu
- neobvyklý zvuk a pri horení charakteristický zápach
- prehriatie produktu nad normálnu prevádzkovú teplotu
- voda presakujúca z potrubia alebo zo zariadení

Použitie poškodeného zariadenia môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom, požiar, zaplavenie miestnosti vodou alebo iné poškodenie.

Pre pozdvihnutie produktu sa nedotýkajte krytu.



Pri použití v kúpeľni sa uistite, že je napájací zdroj vodotesný. Ak tomu tak nie je, môže to spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.





Varovanie



Prístroj a elektrická inštalácia by nemali byť ponorené alebo zaliate vodou alebo inými prostriedkami.

Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, poškodeniu zariadenia alebo požiaru.



Do blízkosti výrobku neumiestňujte predmety s vysokou teplotou ani horľavé materiály.

Môže dôjsť k požiaru.



Zariadenie sami nerozoberajte, nepravujte ani neopravujte.

Môže to spôsobiť úraz elektrickým prúdom, skrat alebo požiar.



Zariadenie pripojené k zdroju napätia by nemalo byť čistené spôsobom potenciálne umožňujúcim zaplavenie.

Môže to spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.



Uistite sa, že je elektrická inštalácia s misou uzemnená.

Zariadenie je možné pripojiť len k vyhradeným inštaláciám 220v-240v, 50 / 60Hz, 10A s prúdovým chráničom.



Pokiaľ zariadenie dlhšiu dobu (niekoľko mesiacov) nepoužívate, vypnite ho pomocou tlačidla ON/OFF.



Pozor



Nedovoľte deťom, aby sa s krytom hrali, stáli alebo naň sadali. Neumiestňujte naň ani ťažké predmety.

Môže to ublížiť vášmu zdraviu alebo poškodiť zariadenie.



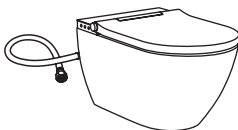
Neinštalujte zariadenie v miestnosti, kde je teplota nižšia ako 4°C.

Mohlo by dôjsť k poškodeniu zariadenia.



Netlačte na veko alebo sedadlo silou.

Mohlo by dôjsť k poškodeniu produktu.



Hadicu pre prívod vody nezalamujte, nadmerne neohýbajte a neotáčajte.

Môže to spôsobiť únik vody.



⊘ Na čistenie nepoužívajte agresívne, koncentrované alebo abrazívne čistiace prostriedky.

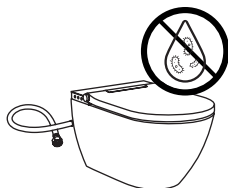
Mohlo by dôjsť k poškodeniu produktu.



⊘ V blízkosti sprchovací misy nesmie byť používaná žiadne zariadenia, ktoré by mohli narušiť jej činnosť.



⊘ Neopierajte sa o kryt. Môže to ho poškodiť alebo spôsobiť zranenie.



⊘ Nenapájajte zariadenie kontaminovanou vodou, morskou vodou alebo neupravenú vodou, pretože by to mohlo spôsobiť infekciu, podráždenie kože alebo poškodenie zariadenia.

1.3 Varovanie o používaní

Zariadenie musí byť pripojené k rozvodu studenej vody pomocou novej hadice dodávanej s výrobkom. Na pripojenie sprchovacieho WC by sa nemali používať zánovné či už použité hadice.

Pokiaľ je zariadenie premiestnené zo studenej miestnosti do teplej, môže na niektorých súčiastiach systému dôjsť ku kondenzácii vodnej pary. V takom prípade zapnite zariadenie po niekoľkých hodinách, aby sa odparila kondenzovaná voda.

Dbajte na to, aby sa postrekovacie tryska neznečistila, nestriekala alebo neblokovala.

Dodatočnú ochranou je inštalácia prúdového chrániča (RCD). Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané výrobcom.

Pre ovládací gombík a diaľkové ovládanie sa používajú batérie CR2032.

V prípade úniku kyseliny z batérie zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami.

V prípade kontaktu s kyselinou umyte zasiahnuté miesto veľkým množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára.

Batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Prehltnutie batérií môže byť životu nebezpečné. V prípade prehltnutia batérie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

Nenabíjajte batériu, nepoužívajte iné prostriedky na jej opätovnú aktiváciu, nerozoberajte, hádzte do ohňa a neskratujte póly.

Okamžite vyberte vybité batérie z diaľkového ovládača. Inak by únik kyseliny z batérie mohol poškodiť diaľkové ovládanie. Nepoužívajte súčasne v diaľkovom ovládači staré a nové batérie. Pred opätovným vložením batérií očistite kontakty na diaľkovom ovládači. Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu. Ak nebudete diaľkový ovládač dlhšiu dobu používať, vyberte batérie.

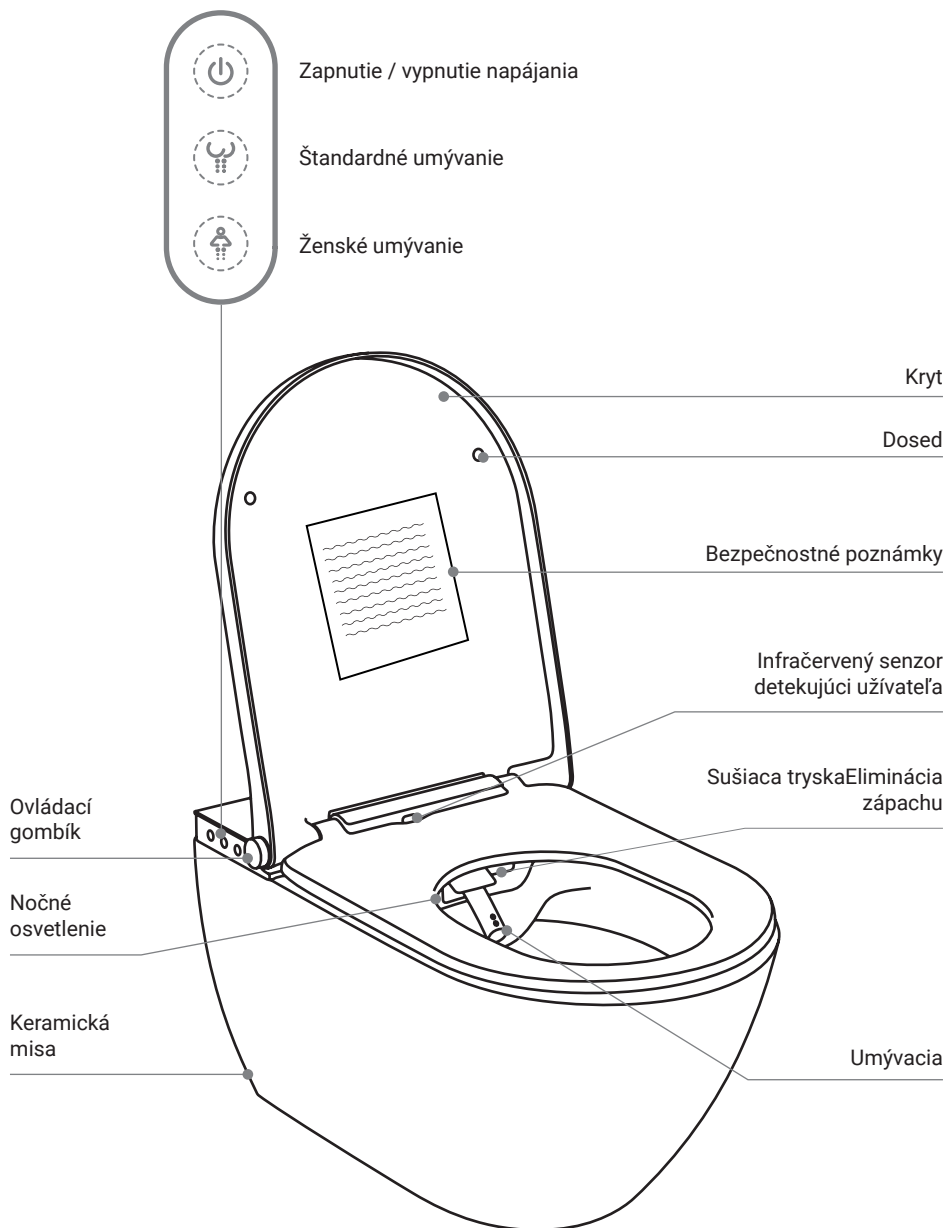
Nevystavujte batérie extrémnym podmienkam: nekladte je na horúce povrchy a nevystavujte ich priamemu slnečnému svetlu. Inak existuje zvýšené riziko úniku.

Vid' návod na použitie, bod 3.1. sa dozviete, ako vybrať a vložiť batériu.

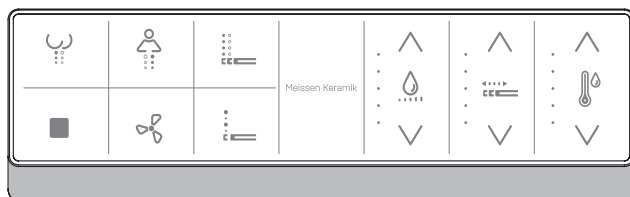
Nemiešajte rôzne typy ani použité batérie.

Kapitola 2 Všeobecné vlastnosti produktu

2.1 Použitie sprchovacieho WC



2.2 Diaľkový ovládač - predný panel

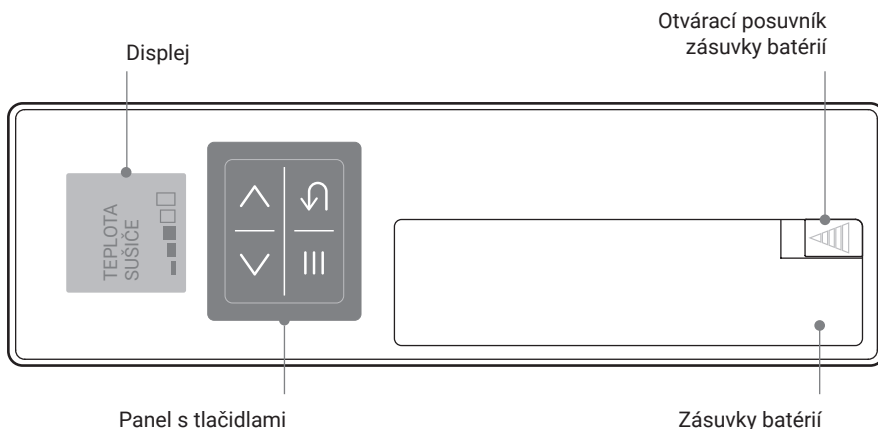


Symbol	Funkcia
	Štandardné umývanie
	Ženské umývanie
	Stop
	Sušenie
	Oscilačné umývanie
	Pulzné umývanie













Symbol	Funkcia
	Nastavenie tlaku vody
	
	
	Nastavenie polohy dýzy
	
	
	Regulácia teploty vody
	
	

(Podrobné informácie opisujúce jednotlivé funkcie nájdete v bode 3.5)

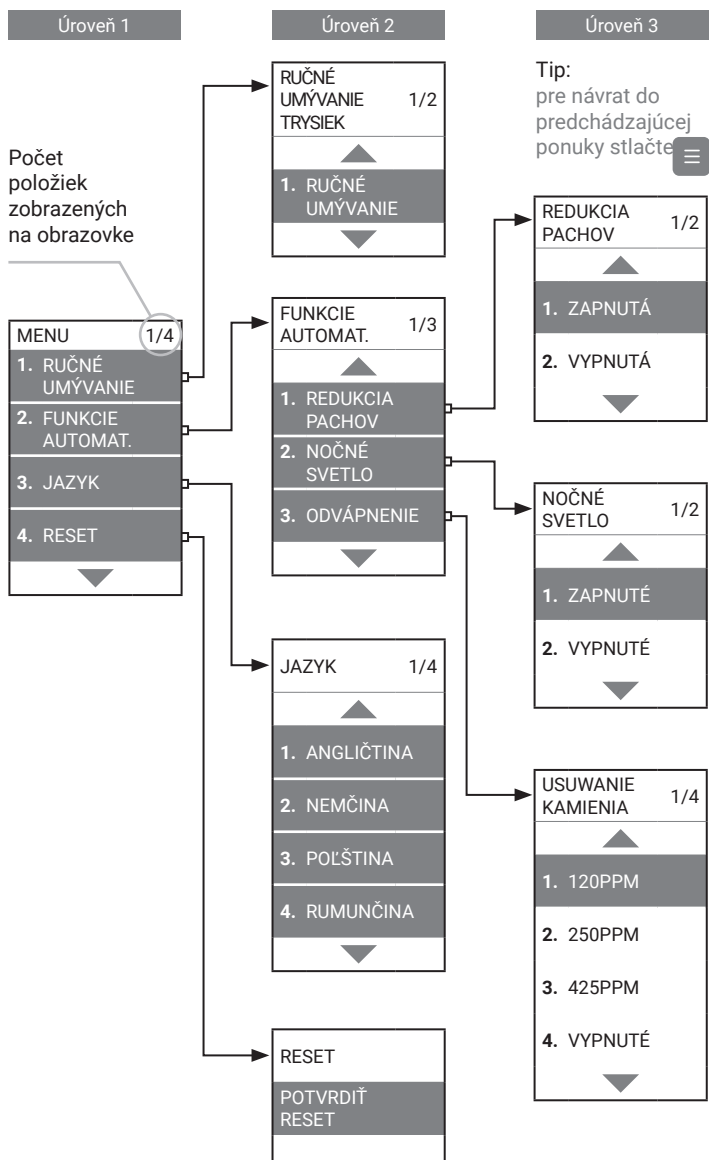
2.3 Diaľkové ovládanie - zadný panel



2.4 Funkcie tlačidiel na zadnom paneli

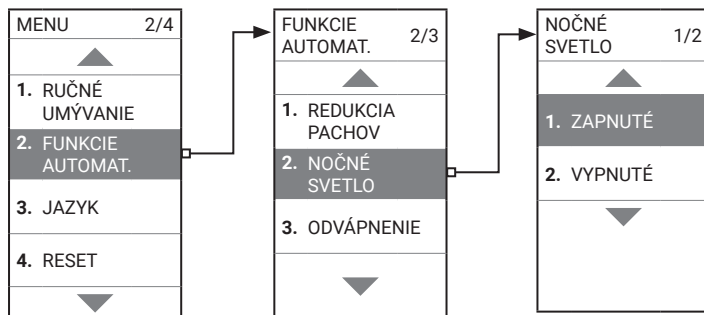
<p>1. Stlačte </p> <p>pre spustenie MENU na zadnom paneli</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p>MENU 1/4</p> <p>1. RUČNÉ UMÝVANIE TRYSIEK</p> <p>2. FUNKCIE AUTOMAT.</p> <p style="text-align: center;">▼</p> </div>	<table border="1"> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;"></td> <td>ENTER</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;"></td> <td>MENU / SPÄŤ Vstup do hlavného menu, návrat do predchádzajúceho menu</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;"></td> <td>VÝBER / NASTAVENIE FUNKCIÍ</td> </tr> </tbody> </table>		ENTER		MENU / SPÄŤ Vstup do hlavného menu, návrat do predchádzajúceho menu		VÝBER / NASTAVENIE FUNKCIÍ
	ENTER						
	MENU / SPÄŤ Vstup do hlavného menu, návrat do predchádzajúceho menu						
	VÝBER / NASTAVENIE FUNKCIÍ						
<p>2. Stlačte </p> <p>(vľavo alebo vpravo) pre výber funkcie</p> <p>Vybraná funkcia bude zvýraznená sivo</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin: 10px 0;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">1. RĘCZNE MYCIE DYSZY</div> <div style="font-size: 2em;">▶</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; background-color: #ccc;">1. RĘCZNE MYCIE DYSZY</div> </div> <p>Po stlačení  sa nastavenie použije</p>	<p>(Podrobné informácie o funkciách tlačidiel nájdete v oddieloch 3.5. a 3.6.)</p>						

2.5 Funkcia displeja na zadnom paneli



2.6. Nočné osvetlenie

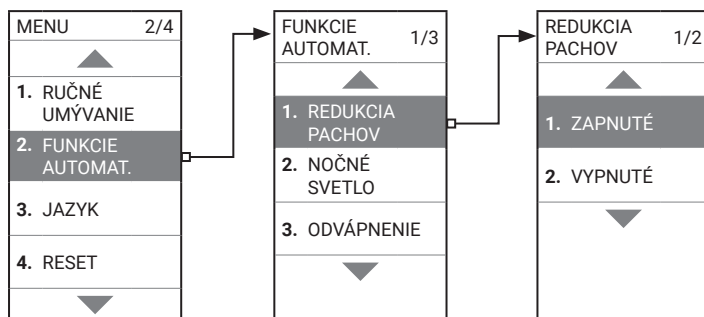
Sprchovacie WC je vybavené funkciou LED nočného svetla, ktorá uľahčuje orientáciu v noci. Ak je táto funkcia aktivovaná, osvetlenie sa automaticky zapne, keď bude miestnosť tmavá. Táto funkcia sa aktivuje pomocou zadného panela diaľkového ovládania:



2.7. Redukcia zápachu

Sprchovacie WC je vybavené funkciou redukcie zápachu. Ak je táto funkcia aktivovaná, redukcia zápachu sa automaticky zapne, keď si užívateľ sadne na toaletu. Redukcia zápachu sa automaticky vypne po 5 minútach alebo jednu minútu po tom, čo používateľ vstane z toalety (podľa toho, čo nastane skôr).

Táto funkcia sa aktivuje pomocou zadného panela diaľkového ovládania:

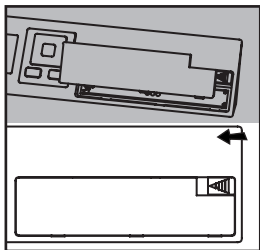


Kapitola 3 Instrukcja obsługi

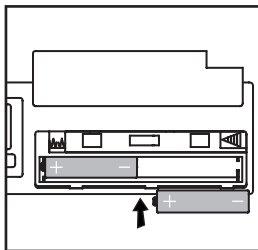
3.1 Spustenie sprchovacieho WC

1. Otvorte uzatvárací ventil a skontrolujte, či je zaistený prívod vôd a pripojenie hadice je pevné.

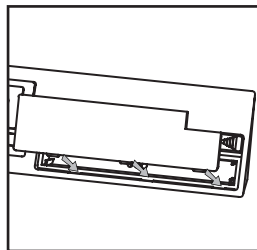
2. Batérie do diaľkového ovládača.



A. Kryt batérie je umiestnený na zadnej strane diaľkového ovládača. Ak ho chcete otvoriť, posuňte jazdec doľava, ako je znázornené na obrázku.



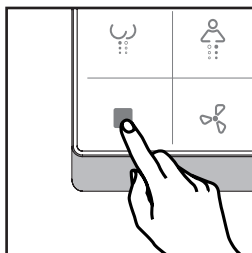
B. Vložte dve batérie AAA a dbajte na správnu polaritu.



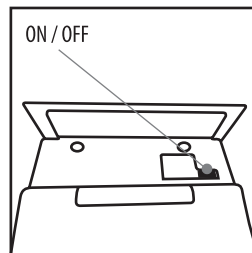
C. Po vložení batérií nasadte späť kryt.

Stlačením ľubovoľného tlačidla na diaľkovom ovládači skontrolujte, či sú batérie správne vložené. Ak sa tlačidlo rozsvieti, znamená to, že sú batérie správne vložené. Ak diaľkový ovládač nefunguje, skontrolujte, či sú batérie vložené správne alebo či nie sú vybité.

3. Spárovanie diaľkového ovládača s umývacím systémom.



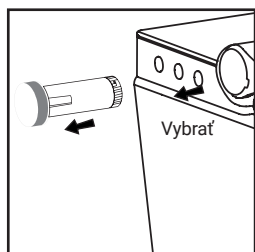
A. Odpojte umývaciu misku od elektrického napájania pomocou spínača umiestneného pod sklenným zadným panelom a potom stlačte a podržte tlačidlo stop, pokiaľ nezačnú blikať LED diódy na diaľkovom ovládači.



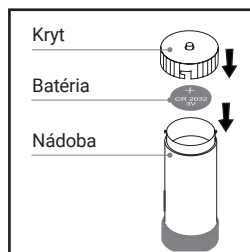
B. Zapnite zariadenie a počkajte 15 - 20 sekúnd.

Ak sa ovládač nepodarilo nadviazať na zariadenie, skúste to znova. Ak je ďalší pokus neúspešný, obráťte sa na servisné stredisko.

4. Batérie ovládacieho gombíka

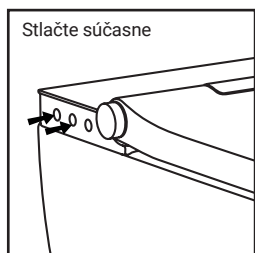


A. Demontujte ovládací gombík.

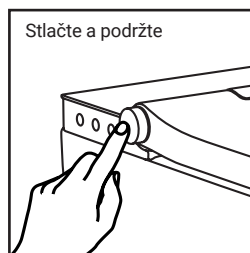


B. Otvorte kryt a vložte batériu dovnútra pozitívnu stranou nahor. Vhodná batéria je CR 2032 3V.

5. Párovanie ovládacieho gombíka



A. Stlačte súčasne vypínač a štandardne umývacie tlačidlo. Malo by sa ozvať dlhé pípnutie. Ak tomu tak nie je, skúste to znova.






B. Stlačte a podržte ovládací gombík, kým nebudete počuť dlhé pípnutie, ktoré bude signalizovať úspešnú synchronizáciu ovládacieho gombíka so zariadením. Ak je pokus o párovanie neúspešný, skúste to znova. V prípade neúspešného spárovania kontaktujte servis.



















3.2 Funkcia predstrekovače keramiky

Sprchovacie WC je vybavené funkciou predstrekovania keramiky, čo uľahčuje oplachovanie nečistôt. Zakaždým, keď používateľ sedí na toalete, na chvíľu vyskočí sprchová tryska a vnútorná časť keramickej misy vystrieka malé množstvo vody.

3.3 Funkcia tlačidiel umývacieho systému

		
Zapnutie / vypnutie napájania	Štandardné umývanie	Ženské umývanie
<p>Stlačením a podržaním tlačidla napájania po dobu asi 5 sekúnd zariadenie zapnete/vypnete.</p>	<p>Funkciu umývania možné spustiť, keď užívateľ sedí na sedadle (je aktívovaný infračervený senzor v zariadení).</p> <p>Štandardný umývací program sa spúšťa stlačením tlačidla "štandardné umývanie". Dýza sa vysúva a umožňuje jemné a bezpečné umývanie.</p> <p>Ak chcete zastaviť umývanie, znova stlačte tlačidlo "štandardné umývanie" alebo tlačidlo "stop" na diaľkovom ovládaní. Inak sa umývanie automaticky ukončí po 3 minútach.</p>	<p>Funkciu umývania možné spustiť, keď užívateľ sedí na sedadle (je aktívovaný infračervený senzor v zariadení).</p> <p>Program ženského umývania sa zapína tlačidlom „ ženské umývanie“. Dýza sa vysúva a umožňuje jemné a bezpečné umývanie.</p> <p>Ak chcete zastaviť umývanie, stlačte znovu tlačidlo „ ženské umývanie“ alebo tlačidlo „stop“ na diaľkovom ovládači. Inak sa mytie automaticky ukončí po 3 minútach.</p>

3.4 Ovládanie gombíkom

  Štandardné umývanie		  Sušenie		  Ženské umývanie	
 	 	 	 	 	 
Tlak vody Poloha trysky	Stop	Teplota vánku	Stop	Tlak vody Poloha trysky	Stop
<p>Funkciu umývania je možné spustiť, keď používateľ sedí na sedadle (infračervený senzor v prístroji je aktivovaný). Otočením ovládacieho gombíka dozadu približne o 90 stupňov aktivujete štandardné umývanie.</p> <ol style="list-style-type: none"> Krátky zvukový signál znamená, že je funkcia zapnutá/vypnutá. Doba trvania: 3 min. Tlak vody počas umývania možno nastaviť (5 úrovní). <p>Každá zmena úrovne tlaku vody je sprevádzaná krátkym zvukovým signálom a ak je dosiahnutá maximálna úroveň, zariadenie vydá dva zvukové signály.</p> <p>Stlačením ovládacieho gombíka zastavíte funkciu štandardného umývania. Inak sa umývanie automaticky ukončí po 3 minútach.</p> <ol style="list-style-type: none"> Polohu trysky počas umývania je možné upraviť stlačeným gombíkom. 		<p>Stlačením gombíka aktivujete funkciu sušenia teplým vzduchom.</p> <ol style="list-style-type: none"> Krátky zvukový signál znamená, že je funkcia zapnutá/vypnutá. Doba trvania: 4 min. Tlak vody počas umývania možno nastaviť (5 úrovní). <p>Každá zmena úrovne tlaku vody je sprevádzaná krátkym zvukovým signálom a ak je dosiahnutá maximálna úroveň, zariadenie vydá dva zvukové signály.</p> <p>Stlačením gombíka zastavíte sušenie. Inak sa sušenie automaticky ukončí po 4 minútach.</p>		<p>Funkciu umývania je možné spustiť, keď používateľ sedí na sedadle (infračervený senzor v prístroji je aktivovaný). Otočením ovládacieho gombíka dopredu približne o 90 stupňov aktivujete ženské umývanie.</p> <ol style="list-style-type: none"> Krátky zvukový signál znamená, že je funkcia zapnutá/vypnutá. Doba trvania: 3 min. Tlak vody počas umývania možno nastaviť (5 úrovní). <p>Každá zmena úrovne tlaku vody je sprevádzaná krátkym zvukovým signálom a ak je dosiahnutá maximálna úroveň, zariadenie vydá dva zvukové signály.</p> <p>Stlačením ovládacieho gombíka zastavíte funkciu ženského umývania. Inak sa umývanie automaticky ukončí po 3 minútach.</p> <ol style="list-style-type: none"> Polohu trysky počas umývania je možné upraviť stlačeným gombíkom. 	

3.5 Ovládanie pomocou diaľkového ovládania

Sprchovaciu toaletu je možné ovládať tlačidlami na bočnom paneli (štandardné umývanie, ženské umývanie), ovládacím gombíkom a diaľkovým ovládaním. Ovládací gombík môžete ovládať funkcie štandardného umývania, ženského umývania, sušenia. Ďalšie funkcie sú aktivované diaľkovým ovládaním (vrátane nastavenia zariadenia). Stlačením príslušného tlačidla na diaľkovom ovládaní aktivujete vhodnú funkciu. Tlačidlo sa rozsvieti na 5 sekúnd. Ak diaľkový ovládač nefunguje, skontrolujte, či sú batérie správne nainštalované alebo či nie sú vybité (pozri 3.1. bod 2).

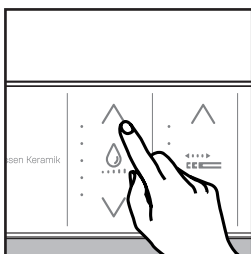
■ Stop

Stlačením tlačidla "Stop" zastavíte aktuálnu funkciu.

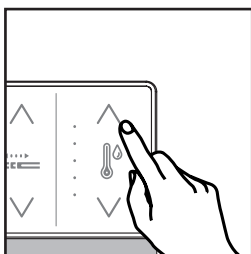


Štandardné umývanie

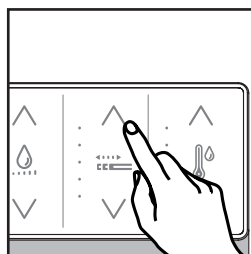
Stlačte tlačidlo "Štandardné umývanie." Objaví sa zvukový signál, tlačidlo sa rozsvieti a spustí sa štandardná funkcia čistenia (užívateľ musí sedieť na sedadle zariadenia).



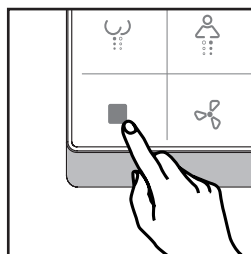
Počas štandardného umývania stlačte "∧" w "regulácia tlaku vody" pre zvýšenie intenzity tlaku vody; stlačte tlačidlo "∨" pre zníženie tlaku vody.



Počas štandardného čistenia stlačte "∧" v „nastaveniach teploty vody“ pre zvýšenie teploty vody; stlačte "∨" pre zníženie teploty vody.



Počas štandardného umývania stlačte "∧" na "nastavenia polohy trysky" a posuňte dýzu dopredu; stlačte "∨" pre posun trysky späť.

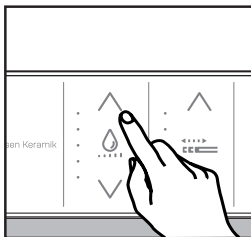


Stlačte tlačidlo "Stop" pre ukončenie štandardného umývania alebo počkajte 3 minúty, než sa proces automaticky ukončí.

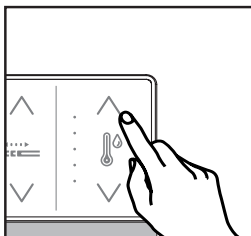


Ženské umývanie

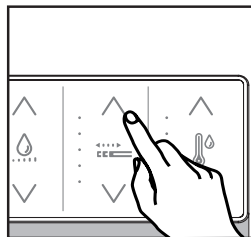
Stlačte tlačidlo "ženské umývanie". Objaví sa zvukový signál, tlačidlo sa rozsvieti a spustí sa funkcia ženského umývania (užívateľ musí sedieť na sedadle zariadenia).



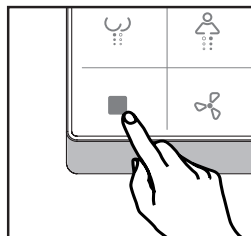
Počas ženského umývania stlačte "▲" w "regulácia tlaku vody" pre zvýšenie intenzity tlaku vody; stlačte tlačidlo "▼" pre zníženie tlaku vody.



Počas štandardného umývania "▲" v y "nastaveniach teploty vody" pre zvýšenie teploty vody; stlačte "▼" aby obnížyc teplotu vody.



Počas ženského umývania stlačte "▲" na "nastavenie polohy trysky" a posuňte trysku dopredu; stlačte "▼" pre posun trysky späť.

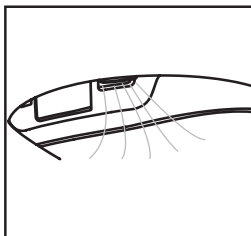


Stlačením tlačidla "Stop" ukončíte štandardné umývanie alebo počkajte 3 minúty, než sa proces automaticky ukončí.

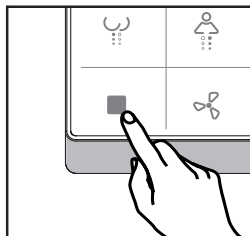


Sušenie

Stlačením tlačidla "Sušenie" spustíte funkciu sušenia (užívateľ musí sedieť na sedadle zariadenia).



Spustí sa funkcia sušenia, sušiacia tryska sa otvorí a z trysky fúka teplý vzduch.



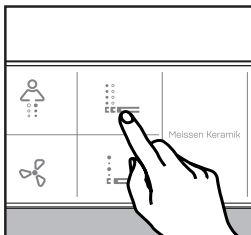
Stlačením tlačidla "Stop" dokončíte sušenie alebo počkajte 4 minúty, než sa proces sušenia automaticky ukončí.



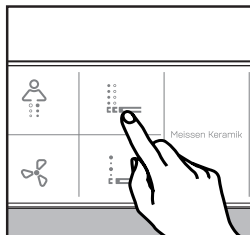
Oscilačné umývanie

Počas oscilačného umývania sa tryska pohybuje dopredu a dozadu.

Podmienka: bola aktivovaná funkcia štandardného umývania alebo ženského umývania



Stlačením uvedeného tlačidla spustíte oscilačné umývanie.



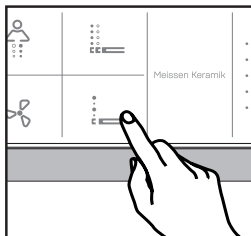
Opätovným stlačením tlačidla oscilačného umývania ho ukončíte alebo počkajte 3 minúty, než sa proces oscilačného umývania automaticky ukončí.



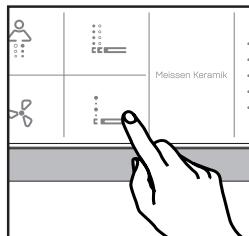
Pulzné umývanie

Počas pulzné umývanie voda je dodávaná premenlivým tlakom.

Podmienka: bola aktivovaná funkcia štandardného umývania alebo ženského umývania



Stlačením označeného tlačidla zahájite pulzné umývanie.



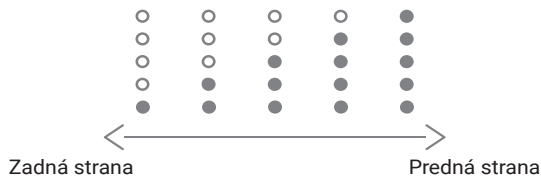
Opätovným stlačením tlačidla pulzné umývanie ho ukončíte, prípadne počkajte 3 minúty, než sa proces pulzné umývanie automaticky ukončí.



Nastavenie polohy trysky

Je možné nastaviť 5 pozícií trysiek. Východisková hodnota je pozícia 3.

Podmienka: bola aktivovaná funkcia štandardného umývania alebo ženského umývania.

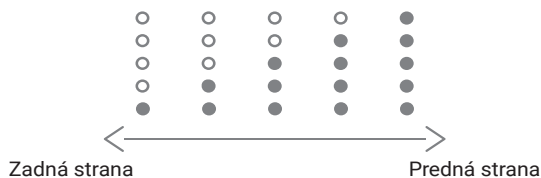


Stlačte tlačidlo "∧" v nastaveniach polohy trysky ju posuňte dopredu. S každým ďalším posunutím sa tryska vysunie o 1 úroveň ďalej. Tlačidlo "∨" spôsobí zasunutie trysky späť.



Nastavenie tlaku vody

Je možné nastaviť 5 úrovní tlaku vody. Predvolené nastavenie je pozícia 3.
Podmienka: bola aktivovaná funkcia štandardného umývania alebo ženského umývania.

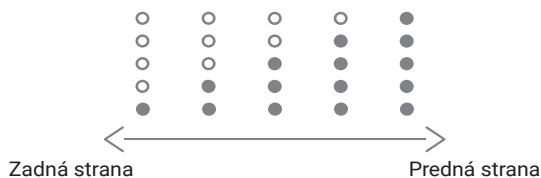


Stlačte tlačidlo “^” v nastaveniach tlaku vody pre jeho zvýšenie. S každým nasledujúcim stlačením sa tlak vody zvýši o 1 úroveň vyššie. Tlačidlo “v” zníži tlak vody.



Regulácia teploty vody

Je možné nastaviť 5 úrovní teploty vody. Predvolené nastavenie je pozícia 3.
Podmienka: bola aktivovaná funkcia štandardného umývania alebo ženského umývania.

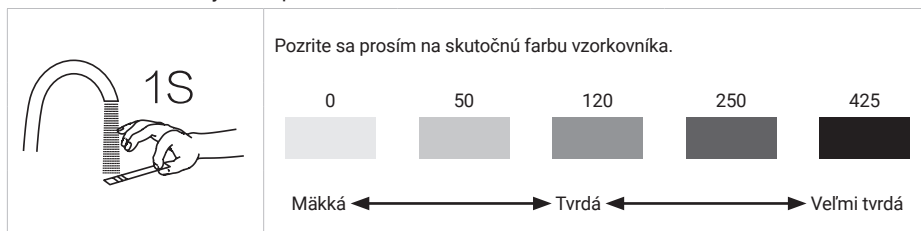


Stlačte tlačidlo “^” v nastaveniach teploty vody pre jej zvýšenie. S každým nasledujúcim stlačením sa teplota vody zvýši o 1 úroveň vyššie. Tlačidlo “v” zníži teplotu vody.

3.6 Ovládanie funkcie odstraňovanie vodného kameňa

Tvrdosť vody sa líši región od regiónu. Ak chcete skontrolovať miestnu kvalitu vody, vykonajte test pomocou testovacieho prúžku tvrdosti vody dodaného so zariadením.

Prevedte test nasledujúcim spôsobom:

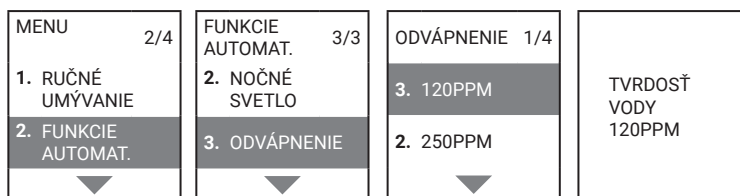


Ak chcete skontrolovať tvrdosť vody tam, kde je zariadenie nainštalované, ponorte testovací prúžok asi na 1 sekundu do vody.

Výsledok testu by mal byť prečítaný po 15 sekundách porovnaním farby výsledku s farebnou tabuľkou.

Podľa výsledku musíte nastaviť pripomenky o odstránení kameňa pomocou zadného panela diaľkového ovládača. Ak je nameraná hodnota medzi dvoma stupňami tvrdosti vody, vezmite do úvahy vyššiu hodnotu.

Nastavenie pripomenutia odvápnenia pre príkladovú hodnotu 120 ppm:



Na odstránenie vodného kameňa použite odvápnovacu kvapalinu. (Podrobnosti pozri časť 4.5.)

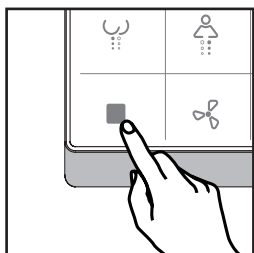
Kapitola 4 Čistenie a údržba

4.1 Čistenie sprchovacieho WC

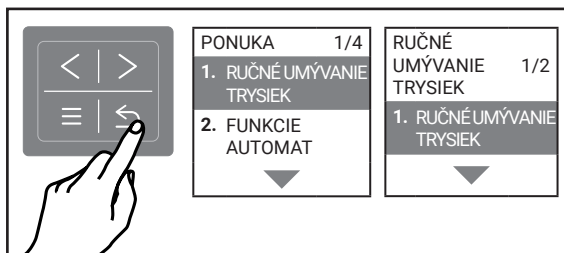
Zariadenie je potrebné pravidelne čistiť a pravidelne odstraňovať všetky nečistoty. Pokiaľ nie je produkt pravidelne čistený, môžu sa objaviť odolné a ťažko čistiteľné nečistoty. Zariadenie pripojené k zdroju napätia by nemalo byť čistené spôsobom potenciálne umožňujúcim zaplavenie. Dbajte na to, aby sa do elektrického konektora nedostala voda alebo čistiaci prostriedok, pretože by to mohlo spôsobiť úraz elektrickým prúdom, požiar alebo skrat. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, chlórované alebo kyslé čistiace prostriedky. Dodržujte pokyny výrobcu čistiaceho prostriedku. Nesmie sa miešať rôzne čistiace prostriedky. Pre každodenné čistenie je najlepším riešením použitie jemného mydlového roztoku.

4.2 Čistenie umývacej trysky

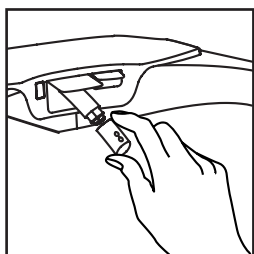
Oplachovanie umývacej trysky a ramien trysky sa vykonáva automaticky pred a po každom umývacom cykle (štandardné umývanie/ženské umývanie). Bez ohľadu na to by ste mali pravidelne čistiť umývaciu trysku ručne a pravidelne z nej odstraňovať nečistoty, nasledovne:



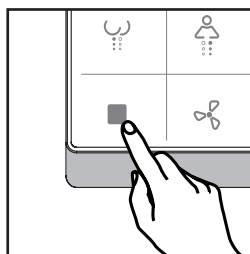
A. Stlačte a podržte tlačidlo zastavenia, aby ste sa uistili, že je toaleta v pohotovostnom režime.



B. Čistenie trysiek je potrebné zapnúť zo zadného panelu diaľkového ovládača, ako je znázornené na obrázku vyššie. Počas procesu čistenia začujete každé 3 sekundy krátke zvukové signály.



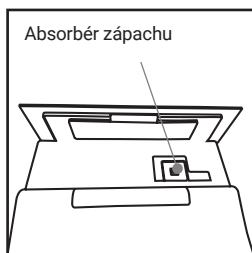
C. Odstráňte hlavu a vyčistíte trysku a hlavu handričkou, hubkou alebo kefou a jemným čistiacim prostriedkom. Vyčistenú hlavu treba nasadiť.



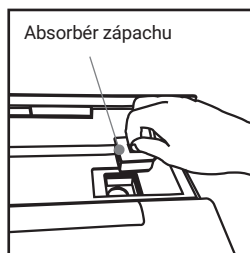
D. Proces dokončíte stlačením tlačidla "stop" na prednej strane diaľkového ovládania, aby sa tryska zasunula späť do umývacieho systému.

4.3 Čistenie systému redukcie zápachu

Na čistenie dezodorátoru použite malú kefku.



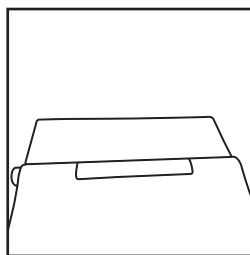
A. Otvorte sklenený kryt na zadnej strane produktu.



B. Vyberte dezodorátor.



C. Pre odstránenie prachu a špiny použite na čistenie dezodorátoru zubnú kefku alebo inú malú kefu.



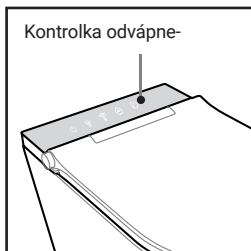
D. Vložte vyčistený dezodorátor a prekryte skleneným krytom.

Neumývajte dezodorátor vodou, mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu.

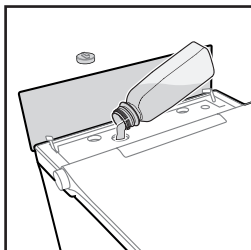
Ak čistenie dezodorátoru nezlepší jeho výkon, kúpte si nový.

4.4 Odvápnenie

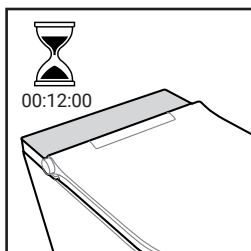
Pravidelne odvápnujte zariadenie, aby ste zabránili usadzovaniu vodného kameňa, ktoré by mohlo spôsobiť poruchu alebo poškodenie zariadenia.



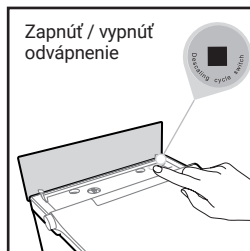
A. Otvorte zadný sklenený kryt.



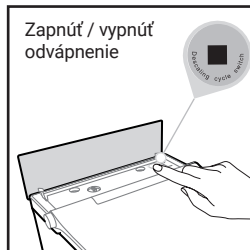
C. Otvorte uzáver plniaceho otvoru a nalejte odvápnovací prostriedok, ako je znázornené na obrázku (približne 200 ml). Použite odvápnovač pre kávovary a varné kanvice. **Maximálne množstvo odvápnovacieho prostriedku, ktoré možno naliať do umývacieho systému, je 250 ml.**



E. Proces odvápnenia sa vykoná automaticky a bude dokončený po približne 12 minútach. Celý proces odstraňovania vodného kameňa je sprevádzaný prerušovaným akustickým signálom. Na konci odvápnovacieho cyklu bude akustický signál zastaven.



B. Stlačením tlačidla pre odstránenie vodného kameňa zahájite vypúšťanie vody z nádrže. To bude sprevádzané prerušovaným zvukovým signálom. Proces vypúšťania vody z nádrže bude dokončený po približne 30 sekundách.



D. Opätovným stlačením tlačidla odvápnenia spustíte cyklus odvápnenia.

Upozornenie: Výrobca odporúča používať odvápnovacia kvapalina určenú pre kávovary a varné kanvice. **Nepoužívajte umývací systém v priebehu procesu odvápnovania.** Odvápnovacia kvapalina je potrebné zakúpiť samostatne

4.5 Čistenie diaľkového ovládača

Na čistenie diaľkového ovládača použite mäkkú vlhkú handričku alebo špongiu. Nezaplavujte diaľkový ovládač vodou alebo inou tekutinou, mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu.

4.6 Nakladanie s odpadmi

Elektroodpad môže obsahovať nebezpečné a škodlivé látky. Opatrované zariadenia sa nesmie likvidovať spoločne s netriedeným komunálnym odpadom. Použité zariadenie je potrebné odovzdať na zbernom mieste pre elektrický a elektronický odpad, na ktorý sa vzťahuje recyklácie. Podrobné informácie v tomto ohľade možno získať z predajného miesta zariadení alebo z príslušných služieb. Použité batérie tiež riadne zlikvidujte. Koše na recykláciu batérií nájdete v obchodoch predávajúcich batérie a na miestnych zberných miestach.

Osobitnú pozornosť treba venovať tomu, aby sa deti nehrali s fóliovými vrecami, batériami alebo obalom produktu. Tieto materiály by mali byť bezpečne skladované alebo zlikvidované ekologicky bezpečným spôsobom.

4.7 Údržba produktu


V nasledujúcich prípadoch vypnite uzatvárací ventil vody a odpojte prírodnú hadicu vody:

- keď hrozí zamrznutie vody
- keď sa zariadenie dlhšiu dobu (niekoľko mesiacov) nepoužíva. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu zariadenia alebo k infekcii kože.

V inom prípade môže dôjsť k poškodeniu zariadenia alebo k infekcii kože.

Kapitola 5 Odstraňovanie problémov

Odpojte zariadenie od napájania a po aspoň 3 minútach ho znova zapnite. Ak zariadenie ani po vykonaní vyššie uvedených odporúčaní nefunguje správne, obráťte sa na zákaznícke centrum alebo na svojho predajcu.

	Zariadenie sami nerozoberajte, neupravujte ani neopravujte. Môže to spôsobiť úraz elektrickým prúdom, skrat alebo požiar.	
Stav	Možná príčina	Riešenie
Základné funkcie		
Umývací systém nefunguje	Žiadna dodávka elektriny	Počkajte na obnovenie napájania
	Poškodenie elektrického pripojenia	Uzatvorte prívod vody Odpojte prívod elektriny Zavolajte servis
	Istič zvyškového prúdu je vypnutý	Zapnite napájanie na prúdovom chrániči (RCD)
	Pohotovostný režim vypnutý	Zapnite zariadenie na bočnom paneli
Únik vody	Porucha umývacieho systému	Uzatvorte prívod vody Odpojte prívod elektriny Zavolajte servis
Diaľkové ovládanie/ovládaci gombík		
Počas prevádzky bliká kontrolka na diaľkovom ovládači	Batéria je skoro vybitá.	Vymeňte batérie
Diaľkový ovládač/ Ovládacie koliesko nefunguje	Žiadna batéria	Vložte batérie
	Batérie sú vybité	Vymeňte batérie
	Batéria je nesprávne vložená	Vložte batérie správne a dávajte pozor na póly "+“ a “-“
	Zlyhanie diaľkového ovládania	Zavolajte na infolinku zákazníckych služieb
	Medzi diaľkovým ovládaním/ ovládacím gombíkom a umývacou základňou nie je žiadne spojenie	Spárujte diaľkový ovládač / ovládaci gombík (s. 3.1.2 a 3.1.4.)

Štandardné umývanie / Ženské umývanie		
Prechod zo štandardného na ženské umývanie trvá dosť dlho.	Pri prepínaní medzi štandardným a ženským režimom umývania musí byť striekacia hlava skrytá a podrobená samočisteniu.	Nevyžaduje zásah užívateľa
Z trysky netečie voda alebo umývacia tryska nevychádza.	Žiadny prívod vody	Počkajte na obnovenie napájania zo siete
	Uzatvárací ventil vody je uzavretý	Otvorte uzatvárací ventil vody
	Nezrovnalosti v prívode vody do zariadenia	Zavolajte na infolinku zákazníckych služieb alebo zavolajte servis.
	Upchatá alebo zanesená tryska	Vyčistite trysku / Vykonaťe odvápnenie systému
Prúd vody je príliš slabý	Intenzita umývania je nastavená na "1"	Nastavte intenzitu vodného prúdu na 2, 3, 4 alebo 5
	Upchatá tryska	Vyčistite trysku / Vykonaťe odvápnenie systému
	Filter na vstupe vody je upchatý	Vyčistite alebo vymeňte vodný filter
	Nezrovnalosti v prívode vody do zariadenia	Zavolajte na infolinku zákazníckych služieb alebo zavolajte servis.
Teplota vody nie je dostatočne vysoká	Ohrev vody je nastavený na najnižšiu úroveň	Nastavte teplotu vody na 2, 3, 4 alebo 5
Teplota vody jest za vysoká	Teplota vody zostala ustawiona na „5“	Nastavte teplotu vody na 1, 2, 3 alebo 4
Zo sprchovej trysky zrazu prestala vytekať voda	Funkcia sa automaticky vypne po 3 minútach	Nevyžaduje zásah užívateľa
Nevyžaduje zásah užívateľa	Zo zasunutej trysky kvapká voda	Nevyžaduje zásah užívateľa

V nasledujúcich prípadoch sa obráťte na infolinku zákazníckeho servisu alebo na autorizovaného servisného technika:

- LED dióda toalety na bočnom paneli bliká, keď je pripojené elektrické napájanie.
- Po opätovnom zapnutí napájania nesvieti dióda toalety na bočnom paneli.
- V prípade, keď zo zariadenia vychádza dym alebo abnormálne zvuky.

V ktoromkoľvek z vyššie uvedených prípadov odpojte zariadenie od napájania.

Kapitola 6 Technické údaje

Model		
Typ pripojenia vody	G 1/2	
Napájacie napätie	AC220V-240V 50/60HZ	
Príkion	1200W	
Prípustný tlak vody	0.07~0.7MPa (0.7~7.0Bar)	
Prípustná teplota prítoku	4~30°C	
Prípustná teplota okolia	4~40°C	
Vodotesná trieda	IPX4	
Umyvací systém	Prietok vody	500~650ml/min
	Rozsah teplôt umývania	Off, 32~40°C
	Dĺžka pracieho cyklu	3min
	Typ ohrievača vody	Podgrzewacz przepływowy
	Vykurovací výkon	1200W
	Zabezpečenie zariadenia	Tepelná poisťka, termostat
	Ochrana proti spätnému toku vody	Spätný ventil, vzduchová medzera
Sušiaci systém	Maximálna rýchlosť vzduchu	5m/s
	Maximálny vykurovací výkon	230W
	Cyklus sušenia	4min
	Teplota teplého vetra	Off, 40~60°C
	Bezpečnostné zariadenie	Regulátor teploty, teplotná
Metóda deodorizácie	Čistá rozsievka	
Ďalší chrániaci zariadenia	Ochrana proti úniku	
Čistá hmotnosť sprchovacieho WC	37kg	
Rozmery sprchovacieho WC	599*385*400 mm	

Meissen Keramik

Ďakujeme za dôveru